

«Κότινος στον Παντελή Πρεβελάκη»

Διημερίδα για τα Εκατόχρονα του Μεγάλου Κρητικού Πεζογράφου και Ποιητή (1909-2009)

Με την επιστημονική επιμέλεια της Χρύσας Δαμιανάκη

Αίθουσα Χρυσόστομου - Χανιά

Φορείς Διοργάνωσης:

Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Χανίων, Δήμος Χανίων,

Φιλολογικός Σύλλογος "Χρυσόστομος"

Σάββατο 17 & Κυριακή 18 Οκτωβρίου 2009 ώρα 18:00

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΙΗΜΕΡΙΔΑΣ

Σάββατο 17 Οκτωβρίου 2009

18:00 Έναρξη - Χαιρετισμοί

Γρηγόρης Αρχοντάκης, Νομάρχης Χανίων

Κυριάκος Βιρβιδάκης, Δήμαρχος Χανίων

Αντώνης Πετρουλάκης, Πρόεδρος Φιλολογικού Συλλόγου «Ο Χρυσόστομος»

18:15 «Δείχτες Πορείας»

Ο Μιχάλης Βιρβιδάκης διαβάζει Παντελή Πρεβελάκη

18:25 Εισαγωγικά στο θεατρικό έργο του Παντελή Πρεβελάκη

Ερατοσθένης Καψωμένος, ομ. Καθ. Νέας Ελληνικής Φιλολογίας Πανεπιστημίου Ιωαννίνων

18:55 Ο Παντελής Πρεβελάκης στα καταλανικά γράμματα και μια εξομολόγηση για την μετάφραση του «Χρονικού μιας Πολιτείας» στα καταλανικά.

Eusebi Ayensa Prat, Διευθυντής Ινστιτούτου «Θερβάντες», Αθήνα

19:25 Οι μεταφράσεις Ισπανικών θεατρικών έργων από

τον Πρεβελάκη. Τα θεατρικά έργα του Πρεβελάκη

που έχουν μεταφραστεί ως σήμερα στην ισπανική.

Virginia Lopez Recio, Καθ. Ινστιτούτου «Θερβάντες», Αθήνα

19:50 Το Αμάρι στον «Κρητικό» του Πρεβελάκη: από την

ιστορία στη μυθιστορία.

Peter Mackridge, ομ. Καθ. Νέας Ελληνικής Φιλολογίας Πανεπιστημίου

Οξφόρδης

20:20 Από την αλληλογραφία Πρεβελάκη - Μανουσάκη: «Το Ηφαιστειο» αντί του «Άρτου των Αγγέλων»

Αγγελική Καραθανάση-Μανουσάκη, Φιλολόγος

20:50 Ερωτήσεις - Συζήτηση

Κυριακή 18 Οκτωβρίου 2009

18:00 «Νέος Ερωτόκριτος»

Ο Μιχάλης Βιρβιδάκης διαβάζει Παντελή Πρεβελάκη

18:10 Ο Πρεβελάκης και η Γαλλία. Πνευματικές συγγένειες, μεταφραστικές επιλογές και λογοτεχνική υποδοχή.

Δημήτρης Φίλιας, Αν. Καθ. Λογοτεχνικής Μετάφρασης & Συγκριτικής Γραμματολογίας Ιονίου Πανεπιστημίου

18:40 Οι μεταφράσεις του Παντελή Πρεβελάκη από το γαλλικό δραματολόγιο και η συμβολή τους στην ανάδειξη του Γαλλικού πολιτισμού στην Ελλάδα.

Ιφιγένεια Μποτουροπούλου, Αν Καθ. Πανεπιστημίου Αθηνών

19:10 Μια άγνωστη μετάφραση του Πρεβελάκη από την Ιταλική Αναγεννησιακή Λογοτεχνία.

Χρύσα Δαμιανάκη, Ιστορικός Τέχνης, Καθ.

Πανεπιστημίου του Σαλέντο, Λέτσε (Ιταλίας)

19:40 Ο Παντελής Πρεβελάκης και η έννοια της

Αναγέννησης στα πρωτότυπα θεατρικά έργα και στις μεταφράσεις του.

Cristiano Luciani, Καθ. Νεοελληνικής Λογοτεχνίας, Πανεπιστημίου της Ρώμης (Ιταλίας)

20:10 «Μνήμη Πρεβελάκη - Δείχτες Πορείας»

Προβολή ντοκιμαντέρ από το αρχείο

Γιώργου και Ηρώς Σγουράκη

20:40 Ερωτήσεις - Συζήτηση

Συντονισμός διημερίδας:

Δημήτρης Νικολακάκης, Διευθυντής Πολιτισμού ΝΑΧ

Χρύσα Δαμιανάκη chrysa.damianaki@ateneo.unile.it

Βλέπε περισσότερα <http://www.chania.gr/agenda/diafora/7656.html>